

EU DECLARATION OF CONFORMITY⁽¹⁾

No. EWH_250515EN rev. A1

Radio equipment⁽²⁾

Description⁽³⁾: **Electric Water Heaters**

Brand⁽⁴⁾: **Haier**

Models⁽⁵⁾: **as per Annex**

Product code(s)⁽⁶⁾: **as per Annex**

Made in⁽⁷⁾: **PRC**

Manufacturer⁽⁸⁾

Name⁽⁹⁾: **Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.**

Address⁽¹⁰⁾: **Haier Industrial Park, Huangdao District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.⁽¹¹⁾

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:⁽¹²⁾

LVD(CB, NF) 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, REACH (1907/2006)/EC, WEEE 2012/19/EU and ErP 2009/125/EC Directives

Relevant harmonised standards and/or other technical specifications applied:⁽¹³⁾

LVD(CB, NF) 2014/35/EU Art. 3 – LOW VOLTAGE:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A2:2019 +A14:2019 +A15:2021

EN 60335-2-21:2021 +A1:2021

EN 62233:2008

EMC 2014/30/EU Art. 4 – ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 +A1:2021

EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 +A2:2021

RoHS 2011/65/EU Art. 4 – RESTRICTED SUBSTANCES:

EN IEC 63000:2018

EU RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU- Lead, Mercury, Cadmium, Hexavalent chromium, Polybrominated biphenyls (PBBs), Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs), Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP), Butyl benzyl phthalate (BBP), Dibutyl phthalate (DBP) and Diisobutyl phthalate (DIBP)

REACH (1907/2006)/EC – REGISTRATION, EVALUATION, AUTHORIZATION AND RESTRICTION OF CHEMICALS
240 Substances of Very High Concern (SVHC) analysis based on the Candidate List published by the
European Chemicals Agency (ECHA)

WEEE 2012/19/EU Art. 4 - WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Disassembly instructions according to the WEEE Directive 2012/19/EU (Recasting 2002/96/EC)

Article 4, 11, 15(2) & Annex V

ErP 2009/125/EC – Commission Regulation (EU) 814/2013:

(EU) No 814/2013 + (EU) 2016/2282

(EU) No 812/2013 + (EU) No 518/2014

EN 50440:2015 + A1:2020

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.⁽¹⁴⁾

Signed for and on behalf of Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.⁽¹⁵⁾

Date⁽¹⁶⁾

Qingdao, May 15th 2025



Electric Heating Project Manager

ANNEX 1

Model	Product Code	Made in
ES10V-SQM1(EU)	GA0U75E00	PRC
ES10V-SQM2(EU)	GA0U75E00	PRC
ES15V-SQM1(EU)	GA0U74E00	PRC
ES15V-SQM2(EU)	GA0U76E00	PRC
ES30V-SQM1(EU)	GA0SCQE00	PRC
ES30V-SQM2(EU)	GA0SCRE00	PRC
ES30V-A3(EU)	GA04J9E01	PRC
ES50V-A3(EU)	GA04J5E01	PRC
ES80V-A3(EU)	GA04J7E01	PRC
ES100V-A3(EU)	GA04J3E01	PRC
ES200V-LM1(EU)	GA0C8GE00	PRC
ES300V-LM1(EU)	GA0FB4E00	PRC
ES80V-RM1(EU)	GA04JLE02	PRC
ES100V-RM1(EU)	GA04JKE02	PRC
ES30V-VH3(EU)	GA0SZ2E0J	PRC
ES50V-VH3(EU)	GA0SZLE0E	PRC
ES80V-VH3(EU)	GA0SZKE0E	PRC
ES100V-VH3(EU)	GA0SZ1E0J	PRC
ES50V-TF7(EU)	GA0SZSE0C	PRC
ES80V-TF7(EU)	GA0SZRE0C	PRC
ES100V-TF7(EU)	GA0SZPE0N	PRC
ES50V-FE1(EU)	GA0GHFE01	PRC
ES80V-FE1(EU)	GA0GHEE01	PRC
ES100V-FE1(EU)	GA0GHGE01	PRC
ES50V-FE2(EU)	GA0GH9E02	PRC
ES80V-FE2(EU)	GA0GH7E02	PRC

ES100V-FE2(EU)	GA0GH8E02	PRC
ES50V-FE3(EU)	GA0GHVE01	PRC
ES80V-FE3(EU)	GA0GHTE01	PRC
ES100V-FE3(EU)	GA0SZPE0N	PRC

ANNEX 2 (EN / AL/ BG / CS / DA / DE / EL / ES / ET / FI/ FR / HR / HU / IT / LT/ LV/ NL / NO / PL / PT/ RO/ RU / SL/ SQ/ SR/ SV / TR)

- (1) **(EN) EU Declaration of Conformity** / (AL) Deklarata e përputhshmërisë / (BG) ЕС декларация за съответствие / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ / (ES) Declaración UE de conformidad / (ET) ELi vastavusdeklaratsioon / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration de conformité UE / (HR) EU Izjava o sukladnosti / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (IT) Dichiarazione di conformità UE / (LT) ES atitikties deklaracija / (LV) ES atbilstības deklarācija / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (NO) EU-samsvarserklæring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração UE de Conformidade / (RO) Declarație de conformitate UE / (RU) Декларация соответствия ЕС / (SL) Izjava EU o skladnosti / (SQ) EÛ vëhlësenie o zhode / (SR) Потврда ЕУ о усаглашености / (SV) EU-försäkran om överensstämmelse / (TR) AB Uygunluk Beyanı.
- (2) **(EN) Radio equipment** / (AL) Pajisje radio / (BG) Радиооборудване / (CS) Rádiová zařízení / (DA) Radioudstyr / (DE) Funkanlagen / (EL) Ραδιοεξοπλισμός / (ES) Equipos de radiofrecuencia / (ET) Raadioseadmed / (FI) Radiolaitteet / (FR) Équipement radio / (HR) Radijska oprema / (HU) Rádióberendezések / (IT) Apparecchiature radio / (LT) Radijo ryšio įranga / (LV) Radioiekārtu / (NL) Radio-apparatuur / (NO) Radioutstyr / (PL) Sprzęt radiowy / (PT) Equipamento de rádio / (RO) Echipament radio / (RU) Радиоаппаратура / (SL) Radijska oprema / (SQ) Rádiové zariadenia / (SR) Радио опрема / (SV) Radioutrustning / (TR) Radyo ekipmanı
- (3) **(EN) Description** / (AL) Përshkrimi / (BG) Описание / (CS) Popis / (DA) Beskrivelse / (DE) Beschreibung / (EL) Περιγραφή / (ES) Descripción / (ET) Kirjeldus / (FI) Kuvaus / (FR) Description / (HR) Opis / (HU) Leírás / (IT) Descrizione / (LT) Aprašymas / (LV) Apraksts / (NL) Omschrijving / (NO) Beskrivelse / (PL) Opis / (PT) Descrição / (RO) Descriere / (RU) Описание / (SL) Opis / (SQ) Popis / (SR) Опис / (SV) Beskrivning / (TR) Tarif.
- (4) **(EN) Brand** / (AL) Marka / (BG) Марка / (CS) Značka / (DA) Mærke / (DE) Marke / (EL) Μάρκα / (ES) Marca / (ET) Brändi / (FI) Brändi / (FR) Marque / (HR) Marka / (HU) Márka / (IT) Marchio / (LT) Prekės ženklas / (LV) Zīmolu / (NL) Merk / (NO) Merke / (PL) Marka / (PT) Marca / (RO) Marca / (RU) Клеймо / (SL) Blagovna znamka / (SQ) Značka / (SR) Марка / (SV) Märke / (TR) Dağlamak.
- (5) **(EN) Models** / (AL) Modele / (BG) Модели / (CS) Modely / (DA) Modeller / (DE) Modelle / (EL) Μοντέλα / (ES) Modelos / (ET) Modelid / (FI) Mallit / (FR) Modèle / (HR) Modeli / (HU) Modellek / (IT) Modelli / (LT) Modeliai / (LV) Modeļi / (NL) Modellen / (NO) Modeller / (PL) Modele / (PT) Modelos / (RO) Modele / (RU) Модели / (SL) Modeli / (SQ) Modely / (SR) Модели / (SV) Modelov / (TR) Model.
- (6) **(EN) Product codes** / (AL) Kodet e produktit / (BG) Кодове на продукти / (CS) Kódy produktů / (DA) Produkt koder / (DE) Produktcodes / (EL) Κωδικοί προϊόντων / (ES) Códigos de producto / (ET) Tootekoodid / (FI) Tuotekoodit / (FR) Codes de produit / (HR) Šifre proizvoda / (HU) Termékkódok / (IT) Codici prodotto / (LT) Produktų kodai / (LV) Produktu kodi / (NL) Productcodes / (NO) Produktkoder / (PL) Kody produktów / (PT) Códigos dos produtos / (RO) Coduri produse / (RU) Коды продуктов / (SL) Šifre izdelkov / (SQ) Kódy výrobkov / (SR) Шифре производа / (SV) Artikelnummer / (TR) Ürün kodları.
- (7) **(EN) Made in** / (AL) Prodhuar në / (BG) Произведено в / (CS) Vyrobeno v / (DA) Fremstillet i / (DE) Hergestellt in / (EL) Κατασκευασμένο στη / (ES) Fabricado en / (ET) Valmistatud sisse / (FI) Valmistettu / (FR) Fabriqué en / (HR) Proizvedeno u / (HU) Készült / (IT) Fabbicato in / (LT) Pagaminta / (LV) Ražots / (NL) Gemaakt in / (NO) Laget i / (PL) Wyprodukowano w / (PT) Feito em / (RO) Fabricat in / (RU) Сделано в / (SL) Proizvedeno v / (SQ) Vyrobené v / (SR) Произведено у / (SV) Tillverkad i / (TR) Yapılış tarihi.
- (8) **(EN) Manufacturer** / (AL) Prodhuesi / (BG) Производител / (CS) Výrobce / (DA) Fabrikant / (DE) Hersteller / (EL) Κατασκευαστής / (ES) Fabricante / (ET) Valmistatud sisse / (FI) Valmistaja / (FR) Fabricant / (HR) Proizvođač / (HU) Gyártó / (IT) Fabbicante / (LT) Gamintojas / (LV) Ražotājs / (NL) Fabrikant / (NO) Fabrikant / (PL) Producent / (PT)

Fabricante / (RO) Producator / (RU) Изготовитель / (SL) Proizvajalec / (SQ) Vÿrobca / (SR) Произвођач / (SV) Tillverkare / (TR) Üretici.

(9) (EN) Name / (AL) Emri / (BG) Име / (CS) Jméno / (DA) Navn / (DE) Name / (EL) Όνομα / (ES) Nombre / (ET) Nimi / (FI) Nimi / (FR) Prénom / (HR) Ime / (HU) Név / (IT) Nome / (LT) Pavadinimas / (LV) Vārds / (NL) Naam / (NO) Navn / (PL) Nazwa / (PT) Designação / (RO) Nume / (RU) Имя / (SL) Ime / (SQ) Meno / (SR) Назив / (SV) Namn / (TR) Ad.

(10) (EN) Address / (AL) Adresa / (BG) Адрес / (CS) Adresa / (DA) Adresse / (DE) Adresse / (EL) Διεύθυνση / (ES) Dirección / (ET) Address / (FI) Osoite / (FR) Adresse / (HR) Adresa / (HU) Cím / (IT) Indirizzo / (LT) Adresas / (LV) Adrese / (NL) Adres / (NO) Adresse / (PL) Adres / (PT) Endereço / (RO) Adresa / (RU) Адрес / (SL) Naslov / (SQ) Adresa / (SR) Адреса / (SV) Address / (TR) Adres.

(11) (EN) **This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

(AL) Kjo deklaratë e përputhshmërisë lëshohet vetëm nën përgjegjësinë e prodhuesit.

(BG) Настоящата декларация за съответствие се издава единствено на отговорността на производителя.

(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

(DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

(DE) Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

(EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

(ES) Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

(FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

(FR) Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.

(HR) Ova izjava o skladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

(HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adják ki.

(IT) La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

(LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

(LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

(NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

(NO) Denne samsvarserklæringen utstedes under produsentens eget ansvar.

(PL) Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

(PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

(RO) Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea directă a producătorului.

(RU) Данная декларация соответствия оформляется исключительно под ответственность производителя.

(SL) Za izdajo izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

(SQ) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

(SR) Ova potvrda o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvoђачa.

(SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. /

(TR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluđu altında yayınlanmıştır.

(12) (EN) **The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.**

(AL) Objekti i deklaratës së përshkruar më sipër, është në përputhje me legjislacionin harmonizues përkatës të BE-së.

(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация.

(CS) Předmět výše popsaného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.

(DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning.

(DE) Der vorstehend beschriebene Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

(EL) Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

- (ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.
- (ET) Eespool kirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega.
- (FI) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.
- (FR) L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union.
- (HR) Predmet prethodno opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju.
- (HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.
- (IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.
- (LT) Aukščiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius harmonizuotus Sąjungos teisės aktus.
- (LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam.
- (NL) Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie.
- (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringsregelverk.
- (PL) Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.
- (PT) O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.
- (RO) Obiectul acestei declarații descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă armonizată a Uniunii.
- (RU) Объект декларации, описанный выше, соответствует соответствующему законодательству Союза о гармонизации.
- (SL) Predmet zgoraj opisane izjave je skladnost z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije.
- (SQ) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.
- (SR) Предмет претходно описане изјаве у складу је са релевантним законодавством Уније о усклађивању.
- (SV) Föremålet för den försäkran som beskrivs ovan överensstämmer med relevant harmoniseringslagstiftning.
- (TR) Yukarıda açıklanan beyanın amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur.

(13) (EN) Relevant harmonised standards and/or other technical specifications applied

- (AL) Standardet harmonizuese përkatëse dhe/ose specifikime të tjera teknike të aplikuara.
- (BG) Приложени хармонизирани стандарти и/или други технически спецификации
- (CS) Použité příslušné harmonizované normy a/nebo jiné technické specifikace
- (DA) Relevante harmoniserede standarder og/eller andre tekniske specifikationer, der er anvendt
- (DE) Einschlägige harmonisierte Normen und/oder andere angewandte technische Spezifikationen
- (EL) Εφαρμοζόμενα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα και/ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές
- (ES) Aplicación de las normas armonizadas pertinentes y/u otras especificaciones técnicas
- (ET) Asjaomased harmoneeritud standardid ja/või muud kohaldatud tehnilised spetsifikatsioonid.
- (FI) Asiaa koskevat yhdenmukaistetut standardit ja/tai muut sovelletut tekniset eritelmät
- (FR) Normes harmonisées pertinentes et/ou autres spécifications techniques appliquées.
- (HR) Relevantne usklađene norme i/ili druge primijenjene tehničke specifikacije
- (HU) Alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok és/vagy egyéb műszaki előírások.
- (IT) Norme armonizzate pertinenti e/o altre specifiche tecniche applicate
- (LT) Taikomi atitinkami darnieji standartai ir (arba) kitos techninės specifikacijos
- (LV) Attiecīgie piemērotie saskaņotie standarti un/vai citas tehniskās specifikācijas
- (NL) Relevante geharmoniseerde normen en/of andere technische specificaties die van toepassing zijn
- (NO) Relevante harmoniserte standarder og/eller andre tekniske spesifikasjoner anvendt
- (PL) Odpowiednie normy zharmonizowane i/lub inne specyfikacje techniczne zastosowane
- (PT) Normas harmonizadas pertinentes e/ou outras especificações técnicas aplicadas
- (RO) Standarde relevante armonizate si/sau specificatii tehnice aplicate
- (RU) Применимые соответствующие гармонизированные стандарты и/или другие технические спецификации.
- (SL) Upoštevani so ustrezni usklajeni standardi in/ali druge tehnične specifikacije
- (SQ) Príslušné uplatňované harmonizované normy a/alebo iné technické špecifikácie.
- (SR) Релевантне усклађене норме и/или друге примењене техничке спецификације.
- (SV) Relevanta harmoniserade standarder och/eller andra tekniska specifikationer som tillämpas.

(TR) İlgili uyumlaştırılmış standartlar ve/veya uygulanan diğer teknik şartnameler.

(14) (EN) Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

- (AL) Çdo modifikim i paaautorizuar i produktit e anulon këtë deklaratë.
(BG) Всяка неоторизирана модификация на продукта анулира тази декларация.
(CS) / Jakákoli neoprávněná úprava produktu ruší platnost tohoto prohlášení.
(DA) Enhver uautoriseret ændring af produktet annullerer denne erklæring.
(DE) Jede unbefugte Änderung des Produkts führt zur Ungültigkeit dieser Erklärung.
(EL) Οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του προϊόντος ακυρώνει την παρούσα δήλωση.
(ES) Cualquier modificación no autorizada del producto anula esta declaración.
(ET) Kõik toote volitamata muudatused tühistavad selle deklaratsiooni.
(FI) Kaikki tuotteeseen tehdyt luvattomat muutokset mitätöivät tämän vakuutuksen.
(FR) Toute modification non autorisée du produit annule cette déclaration.
(HR) Svaka neovlaštena izmjena proizvoda poništava ovu deklaraciju.
(HU) A termék bármilyen jogosulatlan módosítása érvényteleníti ezt a nyilatkozatot.
(IT) Qualsiasi modifica non autorizzata del prodotto annulla questa dichiarazione.
(LT) Bet koks neteisėtas produkto pakeitimas panaikina šios deklaracijos galiojimą.
(LV) Jebkura neatļauta produkta pārveidošana anulē šo deklarāciju.
(NL) Elke ongeoorloofde wijziging van het product maakt deze verklaring ongeldig.
(NO) Enhver uautorisert endring av produktet annullerer denne erklæringen.
(PL) Każda nieautoryzowana modyfikacja produktu powoduje unieważnienie niniejszej deklaracji.
(PT) Qualquer modificação não autorizada do produto anula esta declaração.
(RO) Orice modificare neautorizata a produsului anuleaza aceasta declaratie.
(RU) Любая несанкционированная модификация продукта аннулирует это заявление.
(SL) Vsaka nepooblaščená sprememba izdelka razveljavi to izjavo.
(SQ) Akákoľvek neoprávnená úprava výrobku ruší platnosť tohto vyhlásenia.
(SR) Свака неовлашћена измена производа поништава ову декларацију.
(SV) Varje obehörig ändring av produkten ogiltigförklarar denna deklaration.
(TR) Üründe yetkisiz herhangi bir değişiklik yapılması bu beyanı geçersiz kılar.

(15) (EN) Signed for and on behalf of Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.

- (AL) Nënshkruar për dhe në emër të Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(BG) Подписано за и от името на Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(CS) Podepsáno za a jménem společnosti Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(DA) Underskrevet for og på vegne af Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(DE) Unterzeichnet für und im Namen von Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(EL) Υπογράφηκε για και εξ ονόματος της Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(ES) Firmado para y en nombre de Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(ET) Alla kirjutanud Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd. nimel ja nimel.
(FI) Allekirjoitettu Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd. ja puolesta.
(FR) Signé pour et au nom de Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(HR) Potpisan za i u ime Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(HU) Aláírva a Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd. nevén és képviselőtében.
(IT) Firmato per e per conto di Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(LT) Pasirašyta Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd. vardu
(LV) Parakstīts Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd. vārdā
(NL) Getekend voor en namens Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(NO) Signert for og på vegne av Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(PL) Podpisano w imieniu i na rzecz Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(PT) Assinado por e em nome de Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(RO) Semnat pentru si in numele Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(RU) Подписано от имени и по поручению компании Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(SL) Podpisano za in v imenu Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.
(SQ) Podpísané za a v mene Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.

(SR) Потписан за и у име Qingdao Haier клима уређаја General Co., Ltd.

(SV) Undertecknat för och på uppdrag av Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.

(TR) Qingdao Economic & Technology Development Zone Water Heater Co. Ltd.adına imzalanmıştır.

(16) **(EN)** Date / **(AL)** Data / **(BG)** Дата / **(CS)** Datum / **(DA)** Dato / **(DE)** Datum / **(EL)** Ημερομηνία / **(ES)** Fecha / **(ET)** Kuupäev / **(FI)** Päivämäärä / **(FR)** Date / **(HR)** Datum / **(HU)** Dátum / **(IT)** Data / **(LT)** Data / **(LV)** Datums / **(NL)** Datum / **(NO)** Dadel / **(PL)** Data / **(PT)** Data / **(RO)** Data / **(RU)** Дата / **(SL)** Datum / **(SQ)** Dátum / **(SR)** Датум. / **(SV)** Datum / **(TR)** Tarih.

(17) **(EN)** Authorized signature

(AL) Nënshkrimi i autorizuar / **(BG)** Упълномощен подпис / **(CS)** Ověřený podpis / **(DA)** Autoriseret underskrift / **(DE)** Autorisierte Signatur / **(EL)** Εξουσιοδοτημένη υπογραφή / **(ES)** Firma autorizada /

(ET) Volitatud allkiri / **(FI)** Valtuutettu allekirjoitus / **(FR)** Signature autorisée / **(HR)** Autorizirani potpis / **(HU)** Meghatalmazott aláírás / **(IT)** Firma autorizzata / **(LT)** Įgaliojtas parašas / **(LV)** Autorizētais paraksts / **(NL)** Geautoriseerde handtekening / **(NO)** Autorisert signatur / **(PL)** Podpis autoryzowany / **(PT)** Assinatura autorizada / **(RO)** Semnatura autorizata / **(RU)** Подпись уполномоченного лица / **(SL)** Podpis pooblaščenca / **(SQ)** Autorizovaný podpis / **(SR)** Ауторизовани потпис. / **(SV)** Auktoriserad signatur / **(TR)** Yetkili imza.

(18) **(EN)** Name and surname / **(AL)** Emri dhe mbiemri / **(BG)** Име и фамилия / **(CS)** Jméno a příjmení / **(DA)** For- og efternavn / **(DE)** Vor und Nachname / **(EL)** Όνομα και επώνυμο / **(ES)** Nombre y apellido / **(ET)** Ees ja perekonnanimi / **(FI)** Etu- ja sukunimi / **(FR)** Nom et prénom / **(HR)** Ime i prezime / **(HU)** Név és vezetéknév / **(IT)** Nome e cognome / **(LT)** Vardas ir pavardė / **(LV)** Vārds un uzvārds / **(NL)** Voor- en achternaam / **(NO)** Navn og etternavn / **(PL)** Imię i nazwisko / **(PT)** Nome e apelido / **(RO)** Prenume și nume / **(RU)** Имя и фамилия / **(SL)** Ime in priimek / **(SQ)** Meno a prezvisko / **(SR)** Име и презиме / **(SV)** För- och efternamn / **(TR)** Adınız ve soyadınız.

(19) **(EN)** Position / **(AL)** Pozicioni / **(BG)** Позиция / **(CS)** Pozice / **(DA)** Position / **(DE)** Position / **(EL)** Θέση / **(ES)** Cargo / **(ET)** Asend / **(FI)** Asema / **(FR)** Poste / **(HR)** Pozicija / **(HU)** Pozíció / **(IT)** Incarico / **(LT)** Pareigos / **(LV)** Pozīcija / **(NL)** Positie / **(NO)** Posisjon / **(PL)** Pozycja / **(PT)** Cargo / **(RO)** Functie / **(RU)** должность / **(SL)** Funkcija / **(SQ)** Pozíciu / **(SR)** Позиција / **(SV)** Ställning / **(TR)** Pozisyon.